

## V. Anuncios

### A. Anuncios de licitaciones públicas y adjudicaciones

#### MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

**31672** *Anuncio de licitación de: Dirección General de Recursos Humanos, Servicios e Infraestructura. Objeto: Servicio de apoyo técnico de la traducción al idioma inglés de los contenidos de la página web de la Moncloa y otra documentación relevante durante los años 2010 y 2011. Expediente 2/10.*

1. Entidad adjudicadora: Datos generales y datos para la obtención de la información:
  - a) Organismo: Dirección General de Recursos Humanos, Servicios e Infraestructura.
  - c) Obtención de documentación e información:
    - 1) Dependencia: Dirección General de Recursos Humanos, Servicios e Infraestructura.
    - 2) Domicilio: Avda Puerta de Hierro s/n.
    - 3) Localidad y código postal: Madrid, 28071.
    - 4) Teléfono: 91 335 31 78.
    - 7) Dirección de Internet del perfil del contratante: [www.mpr.es](http://www.mpr.es)  
[www.contrataciondelestado.es](http://www.contrataciondelestado.es).
  - d) Número de expediente: 2/10.
2. Objeto del contrato:
  - a) Tipo: Servicios.
  - b) Descripción: Traducción al idioma inglés de los contenidos de página web.
  - e) Plazo de ejecución/entrega: 2 años.
3. Tramitación y procedimiento.
  - a) Tramitación: Ordinaria.
  - b) Procedimiento: Abierto.
4. Presupuesto base de licitación:
  - a) Importe neto: 155.172,41 euros. IVA (%): 16. Importe total: 180.000,00 euros.
5. Garantías exigidas. Provisional (importe): 4.655,17 euros. Definitiva (%): 4
6. Requisitos específicos del contratista:
  - b) Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional: Las establecidos en el pliego de cláusulas administrativas particulares.
7. Presentación de ofertas o de solicitudes de participación:
  - a) Fecha límite de presentación: Hasta 17:30 horas del 9 de octubre de 2009.
  - b) Modalidad de presentación: Manual.
  - c) Lugar de presentación:
    - 1) Dependencia: Dirección General de Recursos Humanos, Servicios e Infraestructura. Registro General.
    - 2) Domicilio: Avda Puerta de Hierro s/n.
    - 3) Localidad y código postal: Madrid, 28071.
  - e) Admisión de variantes: No.
  - f) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: 3 meses.

8. Apertura de Ofertas.

- a) Dirección: Avda Puerta de Hierro s/n. - Sala de la Constitución.
- b) Localidad y código postal: Madrid.
- c) Fecha y hora: 23 de octubre de 2009 a las 10:00.

9. Gastos de publicidad. 1.000,00 euros.

11. Otras informaciones. Apertura del sobre número 2: 23-10-2009 a las 10:00.  
Apertura del sobre número 3: 06-11-2009 a las 10:00.

Madrid, 15 de septiembre de 2009.- Directora General de Recursos Humanos  
Servicios e Infraestructura.

ID: A090067472-1